

480185-2026 - Javni razpis

Madžarska – Storitve v zvezi z odpadki – Betontörmelék hulladék elszállítása, kezelése
OJ S 132/2026 13/07/2026
Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: MÁV Pályaműködtetési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

E-naslov: magyarne.pap.julia@mavcsoport.hu

Dejavnost naročnika: Železniški promet

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Betontörmelék hulladék elszállítása, kezelése

Opis: Vállalkozási keretszerződés keretében betontörmelék hulladék átvétele, elszállítása, kezelése. További részletek a II.2.4) pontban, valamint a közbeszerzési dokumentumok részét képező műszaki leírásban.

Identifikator postopka: f80c1197-6d31-46c7-b753-c86e11c5f818

Notranji identifikator: EKR000536822026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90500000 Storitve v zvezi z odpadki

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Budapest

Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: A pontos helyszínek az egyedi megrendelésben kerülnek megadásra.

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Debrecen

Podregija države (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: A pontos helyszínek az egyedi megrendelésben kerülnek megadásra.

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Miskolc

Podregija države (NUTS): Borsod-Abaúj-Zemplén (HU311)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: A pontos helyszínek az egyedi megrendelésben kerülnek megadásra.

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Pécs

Podregija države (NUTS): Baranya (HU231)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: A pontos helyszínek az egyedi megrendelésben kerülnek megadásra.

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Szeged

Podregija države (NUTS): Csongrád-Csanád (HU333)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: A pontos helyszínek az egyedi megrendelésben kerülnek megadásra.

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Szombathely

Podregija države (NUTS): Vas (HU222)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: A pontos helyszínek az egyedi megrendelésben kerülnek megadásra.

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Ajánlatkérő megvizsgálta a részajánlattétel lehetőségét és úgy döntött, hogy a részajánlattétel lehetőségét nem biztosítja. A részajánlattétel kizárásának indoka:

Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban a beszerzés tárgyának jellegét és a szerződéshez kapcsolódó további költséghatékonysági szempontokat figyelembe véve nem biztosítja a részekre történő ajánlattétel lehetőségét tekintettel arra, hogy amennyiben régióként külön szerződés kerülne megkötésre, úgy az adott régióra kötött szerződés az egyes területeken keletkezett többlet mennyiség átadását a keretösszeg kimerülését követően nem tenné lehetővé, így egy országos szerződés a lehívható költségkeret szempontjából egyszerűbb és kezelhetőbb. 1. Az ajánlatnak tartalmaznia kell a felhívásban és a Közbeszerzési

Dokumentumokban (KD) meghatározott valamennyi dokumentumot (űrlapot, elektronikusan csatolandó nyilatkozatot/igazolást). Az ajánlat megtételével kapcsolatban AK kifejezetten felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A. § rendelkezéseire. 2. Ajánlatkérő a hiánypótlást a Kbt. 71. §-

ban meghatározottak szerint biztosítja, a Kbt. 71. § (6) bek. szerinti korlátozást nem alkalmazza. 3. Ajánlatkérő a Kbt. 75.§ (2) bek. e) pontja szerinti eredménytelenségi okot nem alkalmazza. Ajánlatkérő a 63/2022. (II.28.) Korm. rendelet alapján a tárgyi közbeszerzési

eljárás megindítását megelőzően előzetes piaci konzultációt folytatott le a Kbt. 28. § (4) -(5) bekezdéseiben foglaltak szerint, az előzetes piaci konzultáció az alábbi hivatkozási számon elérhető az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben: EKR001096112026. 4. Ajánlattevő

ajánlatában be kell nyújtani a Kbt. 66. § (6) bek. (alvállalkozókról szóló), illetve a Kbt. 65. § (7) bek. (kapacitásnyújtókról szóló) nyilatkozatát, nemleges tartalom esetén is. 5. Közös ajánlattétel esetében a Kbt. 35. § (1)-(7) bekezdései irányadók. Közös ajánlattétel esetében az ajánlatban csatolni kell a Kbt. 35. § (2a) bek. szerinti meghatalmazást tartalmazó okiratot

egyszerű elektronikus másolati formában, mely okiratnak ki kell terjednie arra, hogy az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő: - a közös ajánlattevők képviselőjére jogosult gazdasági szereplő az adott eljárás tekintetében; - az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviselőjében eljárhat. 6. A 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 13. § alapján ajánlattevő ajánlatában (űrlapon) nyilatkozni köteles arról, hogy vele szemben van-e folyamatban változásbejegyzési eljárás. 7. Ajánlatkérő kizárja a Kbt. 35.§ (8) alapján projektársaság létrehozását. 8. Ajánlatkérő a kizáró okok és a műszaki, szakmai alkalmasság tekintetében előírt igazolási módot a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező, „bronz fokozat” megszerzéséhez szükséges minősítési szempontokhoz képest szigorúbban határozta meg, a következők szerint: Kizáró okok

tekintetében: Ajánlatkérő előírta a Kbt. 62. § (1) - (2) bekezdésében meghatározott valamennyi kizáró okot. Műszaki, szakmai alkalmasság tekintetében: Sz/1. Ajánlatkérő a közbeszerzés tárgyához kapcsolódó engedéllyel való rendelkezést ír elő. M/1. Ajánlatkérő a közbeszerzés

tárgyához igazodó, meghatározott mennyiségi előírásnak megfelelő referencia nyilatkozato(ka)t vagy igazolás(oka)t fogad el. M/2. Ajánlatkérő a közbeszerzés tárgyához kapcsolódó szakemberrel való rendelkezést írt elő. A minősített ajánlattevőknek a 321/2015.(X. 30.) Korm. rend 30. § (3)-(4) bekezdése alapján a szerződés teljesítésére vonatkozó alkalmasságukat külön kell igazolni jelen felhívás szerint. 9. Jelen felhívásban, valamint a Közbeszerzési Dokumentumokban nem szabályozott kérdésekben a Kbt., végrehajtási rendeletei (különös tekintettel az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet), továbbá a magyar jog rendelkezései az irányadóak. 10. Az ajánlatot a Kbt. 40-41/B §-a alapján elektronikus példányban kell benyújtani. Elektronikus példánynak a teljes ajánlatot elektronikusan megjeleníthető formátumban (.tif, vagy .jpeg, vagy .pdf) kell tartalmaznia. Ha valamely nyilatkozatminta az EKR-ben elektronikus űrlapként a nyilatkozat megtételének nyelvén rendelkezésre áll, a nyilatkozatot az elektronikus űrlap kitöltése útján kell megtenni, ha nem áll rendelkezésre a nyilatkozat benyújtható a papíralapú dokumentum egyszerű elektronikus másolata formájában. Az ajánlatnak felolvasólapot kell tartalmaznia az EKR-ben rendelkezésre bocsátott elektronikus űrlap formájában (424/2017. (XII.19.) Korm. rend 11.§ (1) bek.). 11. Ajánlatkérő előírja, hogy ajánlattevő csatolja a közbeszerzési eljárásban az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833 /2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalom vonatkozásában a nyilatkozatát. A nyilatkozatra vonatkozó tájékoztató az alábbi linkről érhető el: <https://ekr.gov.hu/portal/hirek/8797731550552> 12. Ajánlatkérő nem tart helyszíni bejárást. 13. Kiegészítő tájékoztató: EKR-en keresztül, egyebekben a Kbt. 56. §-a szerint. 14. Ajánlattevőnek és adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezetnek az ajánlathoz csatolni kell a nyilatkozatételre jogosultak aláírási címpéldányát vagy a 2006.évi V. törvény 9. § (1) bek. szerinti aláírásmintáját; meghatalmazás esetén a cégkivonatban nem szereplő kötelezettségvállaló(k) esetében a cégjegyzésre jogosult személytől származó, az ajánlat aláírására vonatkozó teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazást. 15. Az ajánlati kötöttség 1 hónapos időtartama alatt 30 nap értendő. 16. Ajánlattevő nyertessége esetén az M/2. alkalmassági követelmény szerinti szakembernek a szerződéskötés időpontjára szerepelnie kell a szakmagyakorlási jogosultságot igazoló nyilvántartásban és rendelkeznie kell az előírt - a 297/2009. (XII. 21.) Korm. rendelet 1. számú melléklet 1.1. pontjában meghatározott hulladékgazdálkodási szakértői - jogosultsággal (melyre vonatkozóan ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell). A nyilvántartásba vétel elmaradása a szerződéskötéstől való visszalépést jelenti a Kbt. 131.§ (4) bek. alapján és Ajánlatkérő a második legkedvezőbb ajánlattevővel köt szerződést, ha őt az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte. 17. Ajánlattevő ajánlata részeként nyújtsa be nyilatkozatát a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. tv. 3. § (1) bekezdése szerinti besorolásáról (átláthatósági nyilatkozat). 18. Ajánlattevőnek ajánlatában árazott ártáblázatot szükséges benyújtania cégszerűen aláírt pdf és szerkeszthető xls/xlsx formátumban. 19. Ajánlattevőnek nyilatkoznia szükséges, hogy nyertessége esetén rendelkezni fog legkésőbb a szerződéskötésig legalább 100 M Ft/kár és legalább 200 M Ft/év biztosítási limit értékű környezetvédelmi felelősségbiztosítással; valamint annak tudomásulvételéről, hogy a feltétel nem teljesülése ajánlattevő szerződéskötéstől való visszalépésének minősül a Kbt. 131.§ (4) bek. alapján és Ajánlatkérő a második legkedvezőbb ajánlattevővel köt szerződést, ha őt az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sodelovanje v hudodelski združbi: Kbt. 62. § (1) bekezdés aa) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés aa) pontjára vonatkozó része

Korupcija: Kbt. 62. § (1) bek. ab) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ab) pontra vonatkozó része

Goljufije: Kbt. 62. § (1) bek. ac) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ac) pontra vonatkozó része

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Kbt. 62. § (1) bek. ad) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ad) pontra vonatkozó része

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Kbt. 62. § (1) bek. ae) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ae) pontra vonatkozó része

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Kbt. 62. § (1) bek. af) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés af) pontra vonatkozó része

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Kbt. 62. § (1) bek. b) pont

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Kbt. 62. § (1) bek. b) pont

Stečaj: Kbt. 62. § (1) bek. c) pont

Plačilna nesposobnost: Kbt. 62. § (1) bek. c) pont

Dogovor z upniki: Kbt. 62. § (1) bek. c) pont

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Kbt. 62. § (1) bek. c) pont

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Kbt. 62. § (1) bek. c) pont

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Kbt. 62. § (1) bek. d) pont

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Kbt. 62. § (1) bek. g) pont

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Kbt. 62. § (1) bek. n) és o) pont

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Kbt. 62. § (1) bek. m) pont

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Kbt. 62. § (1) bek. m) pont

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Kbt. 62. § (1) bek. i) pont

Izključno nacionalni razlogi za izključitev: Kbt. 62. § (1) bek. ag) pont Kbt. 62. § (1) bek. ah) pont Kbt. 62. § (2) bek. az (1) bekezdés ag) és ah) pontjai kapcsán Kbt. 62. § (1) bek. e) pont Kbt. 62. § (1) bek. f) pont Kbt. 62. § (1) bek. k) pont Kbt. 62. § (1) bek. l) pont A kizáró okokkal és azok igazolási módjával kapcsolatos részletes előírások az alábbiakban kerülnek ismertetésre: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 62. § (1) – (2) bekezdésében foglalt kizáró okok valamelyikének hatálya alatt áll. Az igazolás módja: Az igazolási módokra a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 1-16. §-okban foglaltak irányadók. Ajánlattevő vonatkozásában: Ajánlattevőnek ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet II. Fejezetének megfelelően, az Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentum (a továbbiakban: EEKD) EKR-ben történő kitöltésével és benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) pontjainak hatálya alá. Ajánlatkérő az EEKD-t a Közbeszerzési Dokumentumok részeként, az EKR-ben elektronikus űrlap formájában rendelkezésre bocsátja. Ajánlatkérő az ajánlati felhívásban előírt kizáró okok előzetes igazolására vonatkozóan, az eljárás ajánlattételi szakaszában kizárólag az EEKD-ban foglalt nyilatkozatot veszi figyelembe az előzetes igazolási kötelezettség teljesítésére, e tekintetben Ajánlatkérő nem veszi figyelembe és nem bírálja az ajánlatban becsatolásra kerülő bármilyen más, az előírt kizáró okokhoz kapcsolódó igazolást, egyéb – nem a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdésének megfelelő – nyilatkozatot, dokumentumot. Az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában: A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet

15. § (1) bekezdése szerint kell igazolni a kizáró okok fenn nem állását. Az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozóra és más szervezetre vonatkozóan benyújtandó EEKD-t az EKR-ben az adott szervezet nevében az ajánlattevő gazdasági szereplő tölti ki. [321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3a) bekezdés.] Azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt az alkalmasság igazolásában: A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése szerint kell igazolni a kizáró okok fenn nem állását, vagyis az ajánlat részeként Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot kell benyújtani, miszerint ajánlattevőnek nyilatkoznia kell, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez a Kbt. 62. § (1)-(2) szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót. A Kbt. 62. § (1) bekezdés a), b), e), h), j), l) és n) pontjában meghatározott időtartamot mindig a kizáró ok fenn nem állásának ellenőrzése időpontjától kell számítani. A kizáró okokra vonatkozó további igazolásokat ajánlattevő az ajánlatkérő felhívására köteles benyújtani, a Kbt. 69. § (4)-(6) bekezdésében foglaltak szerint: - a Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet III. Fejezet 8. §-a, a Kbt. 62. § (1) kb) pontja szerinti kizáró ok tekintetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § i) pont ib) alpontjában foglaltak szerint, a Kbt. 62. § (1) kc) pontja szerinti kizáró ok tekintetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § i) pont ic) alpontjában foglaltak szerint, - a nem Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet III. Fejezet 10. §-a, a Kbt. 62. § (1) kb) pontja szerinti kizáró ok tekintetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 10. § g) pont gb) alpontjában foglaltak szerint, a Kbt. 62. § (1) kc) pontja szerinti kizáró ok tekintetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 10. § g) pont gc) alpontjában foglaltak szerint. A Kbt. 69. § (11a) bekezdése alapján Ajánlattevőknek/Kapacitást nyújtó személyeknek/szervezeteknek az ajánlattevőknek Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(6) bekezdés szerinti felhívására nyilatkozniuk kell, amennyiben az Ajánlatkérő által korábban lefolytatott közbeszerzési eljárásban a kizáró okok fenn nem állására és/vagy az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozóan benyújtott igazolás figyelembe vételét kéri. Amennyiben az ajánlattevő valamely korábbi igazolás figyelembevételét kívánja, úgy nyilatkozatának tartalmaznia kell az érintett közbeszerzési eljárás és a korábban benyújtott érintett igazolás(ok) egyértelmű megjelölését oly módon, hogy azok a megjelölés alapján egyértelműen beazonosíthatóak legyenek. Ajánlatkérő a Kbt. 69. § (4)-(6) szerinti felhívásában nem kéri be ismételt az EEKD-ban meg tett nyilatkozatokat.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Betontörmelék hulladék átvétele, elszállítása, kez

Opis: Vállalkozási keretszerződés keretében betontörmelék hulladék átvétele, elszállítása, kezelése összesen nettó 624.000.000 Ft keretösszeg erejéig. Ajánlatkérő a keretösszeg 70%-ának lehívására vállal kötelezettséget. Nyertes ajánlattevő feladatát képezi a MÁV Pályaműködtetési Zrt. területi igazgatóságainál betontörmelék hulladék átvétele, elszállítása és kezelése a hulladékról szóló 2012. évi CLXXXV. törvény (a továbbiakban: Ht.) és annak végrehajtási rendeleteiben foglalt szabályok szerint. A teljesítése során nyertes ajánlattevő feladata: - a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő tehergépjármű, szállító edényzet biztosítása, - a hulladék szállítójárműre történő fel- és lerakodása, szállítása, mérlegelése, mindezek előírás szerű dokumentálása, - a hulladék átvételét követő további előírás szerű kezelése, - a hulladék kezelésével kapcsolatban felmerülő minden egyéb feladat. Elszállítandó hulladék Azonosító kód (HAK) / Hulladék megnevezése 17 01 01 / beton 17 01 07 / beton, tégl, cserép és kerámia frakció vagy azok keveréke, amely különbözik a 17 01 06-tól Az elszállítandó hulladék hozzávetőlegesen 99% tiszta beton törmelék (HAK 17 01 01), valamint legfeljebb 1%-ban tartalmazhat egyéb frakciókat is (HAK 17 01 07). Működési területek/Régiók és irányadó (várható) mennyiségek: Régió: Mennyiség (kg) Budapest: 4.200.000 Debrecen:

2.353.000 Miskolc: 6.814.000 Pécs: 1.690.000 Szeged: 390.000 Szombathely: 2.643.000
Összesen: 18.090.000 További részletek a közbeszerzési dokumentumok részét képező
műszaki leírásban.

Notranji identifikator: EKR000536822026/1

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90500000 Storitve v zvezi z odpadki

Dodatna klasifikacija (cpv): 90512000 Storitve prevoza odpadkov, 90513000 Storitve obdelave
in odstranjevanja nenevarnih odpadkov

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Budapest

Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: A pontos helyszínek az egyedi megrendelésben kerülnek megadásra.

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Debrecen

Podregija države (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: A pontos helyszínek az egyedi megrendelésben kerülnek megadásra.

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Miskolc

Podregija države (NUTS): Borsod-Abaúj-Zemplén (HU311)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: A pontos helyszínek az egyedi megrendelésben kerülnek megadásra.

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Pécs

Podregija države (NUTS): Baranya (HU231)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: A pontos helyszínek az egyedi megrendelésben kerülnek megadásra.

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Szeged

Podregija države (NUTS): Csongrád-Csanád (HU333)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: A pontos helyszínek az egyedi megrendelésben kerülnek megadásra.

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Szombathely

Podregija države (NUTS): Vas (HU222)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: A pontos helyszínek az egyedi megrendelésben kerülnek megadásra.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: A megrendelések leadására nyitva álló időtartam Ajánlatkérő egyoldalú nyilatkozata alapján egy alkalommal maximum 12 hónapos határozott időtartammal meghosszabbítható, amennyiben a keretösszeg kimerítésére nem került sor. A meghosszabbításról Ajánlatkérő a fenti időtartam eredeti lejártának időpontja előtti 60. napig értesíti a nyertes ajánlattevőt.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: A Kbt. 40. § (1) bekezdése alapján AK az eljárást az elektronikus közbeszerzési rendszerben (a továbbiakban: EKR) bonyolítja le, a Kbt. és az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet szabályai szerint (továbbiakban: Kr.). Az EKR (<https://ekr.gov.hu>) használatához a Kr. 6. § (1) és (6)-(9) bekezdés szerint regisztráció szükséges. A közbeszerzési dokumentumok a <http://ekr.gov.hu> weboldalon korlátlanul és teljeskörűen, közvetlenül és díjmentesen elérhetőek a gazdasági szereplők részére. Valamennyi közbeszerzési dokumentum mindazon gazdasági szereplők részére hozzáférhető, akik – az EKR-ben – a megadott határidőig az eljárás iránt érdeklődésüket jelezték. BT-539, BT-540 [II.2.5)] pont kiegészítése: Ajánlatkérő az értékelési szempont meghatározásánál figyelembe vette a Kbt. 76. § (5) bekezdésében foglaltakat Az ajánlatok a Kbt. 76. § (2) bek. a) pontja szerint a legalacsonyabb ár értékelési szempontja alapján kerülnek értékelésre, mivel Ajánlatkérő részletesen meghatározott tartalmú szolgáltatást kíván beszerezni, amelynek részleteit a szerződéstervezeten és a műszaki leíráson túl a jogszabályi előírások is rögzítik, így a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

Merila za zeleno javno naročanje: Ni meril za zelena javna naročila

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Potrebno dovoljenje ali članstvo v določeni organizaciji za servisne pogodbe

Opis merila za izbor: Sz/1. A Kbt. 65. § (1) bek. c) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm.

rendelet 26. § (3) bek alapján ajánlattevő köteles benyújtani a közbeszerzés tárgyát képező hulladék közúti szállítására és kezelésére vonatkozó a hulladékgazdálkodási hatóság által kiállított hatályos hulladékgazdálkodási engedélyének másolatát a műszaki tartalomban megjelölt HAK 17 01 01 (Beton) és a HAK 17 01 07 (beton, téglá, cserép és kerámia frakció vagy azok keveréke, amely különbözik a 17 01 06-tól) szerinti hulladéktípusra vonatkozóan, mely az eljárásban érintett teljes hulladék mennyiséget lefedi vagy meg kell jelölnie azt a Kbt. 69. § (11) bek. szerinti ingyenes elektronikus adatbázist, amelyben Ajánlatkérő hozzáfér a szükséges dokumentumhoz, valamint ebben az esetben meg kell jelölni az engedély számát. A Kbt. 67. § (1) bek. értelmében a gazdasági szereplő ajánlatában köteles az alkalmassági követelményeknek való megfelelés teljesülése tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba (EEKD) foglalt nyilatkozatát benyújtani. Ajánlatkérő a 321 /2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az EEKD IV. részének

α (alfa) szakaszát kitölteni. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65.§-ban foglaltak is irányadók. Az alkalmassági követelményeknek – a Kbt. 65. § (6) bekezdésére tekintettel – közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek, illetve az ajánlattevők bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (7) bekezdésében foglaltak szerint. Az alkalmassági követelmények teljesülésére vonatkozó igazolásokat kizárólag az értékelési részszempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető – illetve Ajánlatkérő erre vonatkozó döntése alapján az értékelési sorrendben azt követő legkedvezőbb – ajánlattevő köteles csatolni Ajánlatkérő eljárás eredményéről szóló döntését megelőző felhívására. [Kbt. 69. § (4), (6) bekezdései] Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): Sz/1. Ajánlattevő alkalmasnak minősül a szerződés teljesítésére, amennyiben rendelkezik a közbeszerzés tárgyát képező hulladék közúti szállítására és kezelésére vonatkozó, a hulladékgazdálkodási hatóság által kiállított hatályos hulladékgazdálkodási engedéllyel a műszaki tartalomban megjelölt HAK 17 01 01 (Beton) és a HAK 17 01 07 (beton, téglá, cserép és kerámia frakció vagy azok keveréke, amely különbözik a 17 01 06-tól) szerinti hulladéktípusra vonatkozóan, mely az eljárásban érintett teljes hulladék mennyiséget lefedi (a hulladékról szóló 2012. évi CLXXXV. törvény 62. § (1) bek. alapján).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: M/1. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (3) bek. a) pontja alapján ajánlattevőnek csatolnia kell az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb befejezett, közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak (referenciáinak) ismertetését, a Korm. rendelet 22. § (1) bek. a)-b) pontja szerint. A referenciaigazolásnak /nyilatkozatnak legalább a következőket kell tartalmaznia: - a szerződést kötő másik fél megnevezését és székhelyét; - referenciát igazoló személy nevét, telefonszámát, e-mail címét; - szolgáltatás tárgyát és mennyiségét (az alkalmassági követelmény szerinti tartalommal); - a teljesítés idejét (a kezdés és befejezés időpontját év-hónap-nap pontossággal megjelölve); - a referenciaigazolás vagy referencianyilatkozat kiállítójának nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e; - a saját teljesítés %-os arányát. - Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. - Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az igazolás/nyilatkozat tartalmazzon minden olyan adatot, mely az alkalmasság megítéléséhez a minimumkövetelményekben megfogalmazásra került. Az előírtaknak azon referencia felel meg, amelynek befejezésére (a teljesítés időpontjára, azaz a teljesítésigazolás kiadására) az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 évben (36 hónap) került sor, de a teljesítését legfeljebb az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 6 évben (72 hónapban) megkezdték, figyelemmel a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (3a) bekezdés a) pontjára. Amennyiben ajánlattevő a referenciát közös ajánlattevőként teljesítette, úgy az igazolásból vagy nyilatkozatból egyértelműen ki kell derülnie annak is, hogy ajánlattevő a referencia mely részeit (elvégzett munkarészek(ek) megjelölésével) teljesítette. Amennyiben a referenciaigazolás vagy nyilatkozat - a teljesítés oszthatatlansága miatt - nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák elkülönítésével, úgy a Korm. rendelet 22. § (5) bekezdés szerinti adatok feltüntetése is szükséges. A Kbt. 67. § (1) bek. értelmében a gazdasági szereplő ajánlatában köteles az alkalmassági követelményeknek való megfelelés teljesülése tekintetében az egységes európai

közbeszerzési dokumentumba (EEKD) foglalt nyilatkozatát benyújtani. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az EEKD IV. részének α (alfa) szakaszát kitölteni. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65.§-ban foglaltak is irányadók. Az alkalmassági követelményeknek – a Kbt. 65. § (6) bekezdésére tekintettel – közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek, illetve az ajánlattevők bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (7) bekezdésében foglaltak szerint. Az alkalmassági követelmények teljesülésére vonatkozó igazolásokat kizárólag az értékelési részszerzőpontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető – illetve Ajánlatkérő erre vonatkozó döntése alapján az értékelési sorrendben azt követő legkedvezőbb – ajánlattevő köteles csatolni Ajánlatkérő eljárás eredményéről szóló döntését megelőző felhívására. [Kbt. 69. § (4), (6) bekezdései] Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M/1. A 321/2015. (X. 30) Korm. rendelet 21. § (3) bek. a) pontja alapján alkalmas az ajánlattevő, amennyiben rendelkezik az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 év (36 hónap) során teljesített, de legfeljebb a jelen ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 6 éven belül megkezdett és sikeres teljesítési igazolással lezárt alábbi referenciával: legalább 5.000.000 kg HAK 17 01 01 (beton) és/vagy a HAK 17 01 07 (beton, tégl, cserép és kerámia frakció vagy azok keveréke, amely különbözik a 17 01 06-tól) szerinti hulladéktípusra vonatkozó elszállításra és kezelésre vonatkozó referencia, amely több szerződésből is teljesíthető.

Merilo: Tehniki ali tehnična telesa za izvajanje dela

Opis merila za izbor: M/2. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (3) bek. b) pontja alapján ajánlattevőnek meg kell neveznie a teljesítésbe bevonni kívánt szakember(ek)e)t; a megnevezett szakember(ek) tekintetében csatolnia kell a releváns végzettséget, képzettséget igazoló dokumentumokat; adott esetben a szakmai tapasztalat ismertetését tartalmazó önéletrajzot, a szakember(ek) saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát (a rendelkezésre állási nyilatkozatnak tartalmaznia kell a szakember nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy tárgyi közbeszerzési eljárás eredményeként megkötött szerződés teljesítése alatt rendelkezésre fog állni.) Amennyiben a szakember az előírt jogosultsággal már rendelkezik az ajánlattételkor, úgy az alábbi dokumentumokat szükséges benyújtani: a) ajánlattevő nyilatkozata (EKR űrlap) a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberről az űrlap szerinti tartalommal; b) a szakember által saját kezűleg aláírt rendelkezésre állásról szóló nyilatkozat. Ajánlatkérő a jogosultság meglétét az elektronikus nyilvántartásban ellenőrzi. Amennyiben a szakember az előírt jogosultsággal nem rendelkezik az ajánlattételkor, úgy az alábbi dokumentumokat szükséges benyújtani: a) ajánlattevő nyilatkozata (EKR űrlap) a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberről az űrlap szerinti tartalommal; b) a szakember által sajátkezűleg aláírt rendelkezésre állásról szóló nyilatkozat; c) szakmai önéletrajz a szakember saját kezű aláírásával, amelyből a szakembernek a minimumkövetelményben előírt jogosultság megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlati ideje egyértelműen kiderül. Az önéletrajzban feltüntetett tapasztalatot év/hónap megbontásban szükséges rögzíteni. d) szakember végzettségét, képzettségét igazoló dokumentumok egyszerű másolata. A Kbt. 67. § (1) bek. értelmében a gazdasági szereplő ajánlatában köteles az alkalmassági követelményeknek való megfelelés teljesülése tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba (EEKD) foglalt nyilatkozatát benyújtani. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az EEKD IV. részének α (alfa) szakaszát kitölteni. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65.§-ban foglaltak is irányadók. Az alkalmassági követelményeknek – a Kbt. 65. § (6) bekezdésére tekintettel – közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek, illetve az ajánlattevők bármely más szervezet

(vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (7) bekezdésében foglaltak szerint. Az alkalmassági követelmények teljesülésére vonatkozó igazolásokat kizárólag az értékelési részszerzőpontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető – illetve Ajánlatkérő erre vonatkozó döntése alapján az értékelési sorrendben azt követő legkedvezőbb – ajánlattevő köteles csatolni Ajánlatkérő eljárás eredményéről szóló döntését megelőző felhívására. [Kbt. 69. § (4), (6) bekezdései] Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M/2. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább 1 fő szakemberrel, aki rendelkezik: - a 297/2009. (XII. 21.) Korm. rendelet 1. számú melléklet 1.1. pontjában meghatározott hulladékgazdálkodási szakértői jogosultsággal, vagy - a nyilvántartásba vételhez szükséges, a Rendelet 2. számú melléklet I/1. pontjában meghatározott végzettséggel és a Rendelet 6. § (4) bekezdésében meghatározott szakmai gyakorlati idővel. A végzettség és/vagy képzettség egyenértékűségének bizonyítása adott esetben ajánlattevő kötelezettsége és felelőssége. Külföldön szerzett végzettségek egyenértékűségének bizonyítása (figyelembe véve a külföldi bizonyítványok és oklevelek elismeréséről szóló 2001. évi C. tv. rendelkezéseit is) az ajánlatban ajánlattevő kötelezettsége és felelőssége.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Ajánlati ár [HAK 17 01 01 (Beton) és HAK 17 01 07 (beton, tégl, cserép és kerámia frakció vagy azok keveréke, amely különbözik a 17 01 06-tól) hulladékok elszállítása és kezelése; nettó Ft]

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: magyar

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000536822026>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000536822026>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: magyar

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: Ajánlatkérő az ajánlat benyújtását ajánlati biztosíték adásához nem köti.

Rok za prejem ponudb: 14/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 14/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: <https://ekr.gov.hu/>

Dodatne informacije: Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm.rendelet (továbbiakban: EKR rendelet) 15. §-a tartalmazza, továbbá a Kbt. 68. §-ban foglaltak értelemszerűen irányadók.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: A kötbér alapja a megrendelésre jutó nettó vállalkozói díj. A kötbér alapja a szerződésszegéssel érintett megrendelés nettó ellenértéke. A

kötbér mértéke: - késedelem esetén: a kötbéralap napi 1%-a, de maximum a kötbéralap 30%-a, - nem teljesítés esetén: a kötbéralap 30%-a, - hibás teljesítés esetén: a kötbéralap 20%-a /alkalom. A szerződés nem teljesítése esetén a kötbéralap a szerződésszegés időpontjában még fel nem használt nettó keretösszeg 30%-a. [Nem teljesítettnek (meghiúsultnak) minősül a teljes szerződés, amennyiben Ajánlatkérő a szerződést nyertes ajánlattevő szerződésszegése okán felmondja, vagy attól eláll a szerződésben vagy a vonatkozó jogszabályokban foglaltak alapján.] Részletek a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben.

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Az ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban a nyertes ajánlattevő(k)től nem követeli meg és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) alapítását.

Finančna ureditev: A Kbt. 131. § (4) bekezdés szerinti szervezet a Kbt. 135. § (1) alapján a Szerződéstervezetben leírtak szerint, valamint az (5)-(6) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az elszállított mennyiség alapján havonta egyszer jogosult számla benyújtására az adott hónapban igazoltan teljesített Megrendelésekről, az eljárás lezárásaként megkötendő szerződésben foglalt feltételek szerint. Az ellenérték kifizetésének teljesítése a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdése szerinti szabályoknak megfelelően történik. Ajánlattétel, szerződés, kifizetés devizaneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet, fizetési biztosítékot nem ad, egyéb szerződést megerősítő kötelezettség nem terheli. A finanszírozási és fizetési feltételek részletes szabályait a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezet tartalmazza.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: da

Elektronska dražba poteka na naslednjem naslovu: <https://ekr.gov.hu>

Opis: Ajánlatkérő kizárólag az ajánlati ár értékelési szempont tekintetében tart elektronikus árlejtést. Az elektronikus árlejtésre az EKR rendszerében kerül sor. Az elektronikus árlejtés részletes szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet tartalmazza (26-33. §). A Korm. rendelet 27. §-ban foglaltaknak megfelelően a további információk a közbeszerzési dokumentumban kerülnek részletesen meghatározásra.

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokih za revizijo: A Kbt. 148. § (3) bekezdésének megfelelően.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: MÁV Pályaműködtetési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: MÁV Szolgáltató Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: MÁV Pályaműködtetési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: MÁV Pályaműködtetési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Regisztrációs številka: 32694422243

Poštni naslov: Budafoki Út 79.

Mesto: Budapest

Poštna številka: 1117

Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska

Kontaktna točka: Magyar né dr. Pap Júlia

E-naslov: magyarne.pap.julia@mavcsoport.hu

Tel.: +36 301756335

Faks: +36 15117526

Spletni naslov: <https://www.mavcsoport.hu>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: MÁV Szolgáltató Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Regisztrációs številka: 14130179244

Poštni naslov: Budafoki Út 44.

Mesto: Budapest

Poštna številka: 1117

Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska

Kontaktna točka: Magyar né dr. Pap Júlia

E-naslov: magyarne.pap.julia@mavcsoport.hu

Tel.: +36 301756335

Faks: +36 15117526

Spletni naslov: <http://mavcsoport.hu>

Vloge te organizacije:

Izvajalec storitev javnega naročanja

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Regisztrációs številka: EKRSZ_40664534_2

Poštni naslov: Riadó u. 5

Mesto: Budapest

Poštna številka: 1026

Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska

E-naslov: dontobizottsag@kt.hu

Tel.: +36 18828592

Faks: +36 18828593

Spletni naslov: <https://kozbeszerzes.hu>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. **ORG-0003**

Uradno ime: Közbesszerzési Hatóság
Registrska številka: EKRSZ_40664534
Poštni naslov: Riadó utca 5.
Mesto: Budapest
Poštna številka: 1026
Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)
Država: Madžarska
E-naslov: hirdetmeny@kt.hu
Tel.: +36 18828635
Spletni naslov: <https://kozbeszerzes.hu>
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: a9501912-4943-4369-a24b-aa64369eda27 - 02
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 17
Datum pošiljanja obvestila: 09/07/2026 16:31:33 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Datum pošiljanja obvestila (ePošiljatelja): 09/07/2026 15:21:19 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: madžarščina
Številka objave obvestila: 480185-2026
Številka izdaje UL S: 132/2026
Datum objave: 13/07/2026